

## SÚHLAS SO SPRACÚVANÍM OSOBNÝCH ÚDAJOV

Vyplnením a odoslaním svojho mena, priezviska a e-mailovej adresy udeľujem spoločnosti TRIAD s.r.o., so sídlom Brigádnická 27, Bratislava 841 10, IČO 35 931 141, zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 35700/B (ďalej len „TRIAD“) a zároveň spoločnosti Kofola Československo a.s., IČ: 242 61 980, sídlom Nad Porubkou 2278/31a, Poruba, 708 00, Ostrava (ďalej len „Kofola“) súhlas na spracúvanie vyplnených a odoslaných osobných údajov (ďalej len „osobné údaje“) a na ich používanie na účel zasielania obchodných, informačných, reklamných, propagačných, marketingových a iných komunikačných správ, informácií a ponúk týkajúcich sa spoločnosti TRIAD, jej produktov, služieb, programov, noviniek, akcií, súťaží, iných podujatí a/alebo aktivít a zároveň na účel zasielania obchodných, informačných, reklamných, propagačných, marketingových a iných komunikačných správ, informácií a ponúk týkajúcich sa spoločnosti Kofola (ďalej len „správ“). Spoločnosť TRIAD je oprávnená predat' osobné údaje spoločnosti Kofola a spoločnosť Kofola je oprávnená predat' osobné údaje spoločnosti TRIAD. Spoločnosť TRIAD môže na základe súhlasu zasielať aj správy týkajúce sa spoločnosti Kofola a naopak. Súhlas podľa predchádzajúcich viet (ďalej len „Súhlas“) udeľujem v zmysle ustanovenia § 62 a súv. zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách v platnom znení (ďalej len „Zákon o EK“) ako aj v zmysle ustanovenia § 11 a súv. zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov v platnom znení (ďalej len „Zákon“), ak majú poskytnuté údaje charakter osobných údajov. Zároveň týmto potvrdzujem, že e-mailovou adresou v plnom rozsahu oprávnené disponujem. Súhlas udeľujem dobrovoľne a svojím vlastným konaním a to takou formou, že tento súhlas nebol pôvodne označený mojím súhlasným stanoviskom a toto súhlasné stanovisko som sám vyjadril, to všetko na dobu neobmedzenú dobu odo dňa jeho udelenia, a beriem na vedomie a akceptujem, že Súhlas je možné kedykoľvek odvolať, a to písomne, formou listu obsahujúceho odvolanie Súhlasu doručeného spoločnosti TRIAD, alebo spoločnosti Kofola, prípadne aj inou formou, a to vždy tej spoločnosti u ktorej chce dotknutá osoba súhlas odvolať. Pre zachovanie jednoduchosti odvolania môže dotknutá osoba súhlas odvolať aj u jednej spoločnosti s uvedením, že chce, aby bolo odvolanie účinné aj voči druhej spoločnosti. Spoločnosť TRIAD a spoločnosť Kofola sú oprávnené osobné údaje spracúvať a používať na účel podľa tohto dokumentu do uplynutia doby, na ktorú sa Súhlas udeľuje, alebo do odvolania Súhlasu a po uplynutí doby, na ktorú sa Súhlas udeľuje alebo po jeho odvolaní zabezpečí povinný jej blokovanie a likvidáciu v zmysle Zákona. Spoločnosť TRIAD a spoločnosť Kofola je oprávnená osobné údaje spracúvať a používať na účel podľa tohto dokumentu aj prostredníctvom tretích osôb (ďalej aj ako „sprostredkovateľ“). Beriem na vedomie, že v súvislosti so spracúvaním osobných údajov a ich používaním na účel podľa tohto dokumentu mám práva ustanovené § 62 a súv. Zákona o EK ako aj práva dotknutej osoby ustanovené v § 28 a nasl. Zákona, ak majú charakter osobného údaja, s ktorými som sa riadne a včas oboznámil/a. Zároveň potvrdzujem správnosť, pravdivosť a aktuálnosť e-mailovej adresy.

**2.** TRIAD a Kofola týmto v súlade s ustanovením § 15 ods. 1 a súv. Zákona oznamujú nasledovné skutočnosti a zároveň poskytuje poskytujú poučenie o právach dotknutej osoby v súvislosti so spracúvaním osobných údajov dotknutej osoby podľa tohto dokumentu. Vyplnením a odoslaním osobných údajov dotknutá osoba potvrdzuje, že sa oboznámila s obsahom svojich práv pri spracúvaní osobných údajov a súhlasí so spracúvaním svojich osobných údajov podľa tohto dokumentu.

**3.** Identifikačné údaje prvého prevádzkovateľa: TRIAD s.r.o., so sídlom Brigádnická 27, Bratislava 841 10, IČO 35 931 141, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., odd.: Sro, vložka 35700/B.

**4.** Identifikačné údaje druhého prevádzkovateľa: Kofola Československo a.s., IČ: 242 61 980, sídlom Nad Porubkou 2278/31a, Poruba, 708 00, Ostrava.

**5.** Účel spracúvania osobných údajov: Spoločnosť TRIAD a spoločnosť Kofola sú oprávnené osobné údaje spracúvať na účel zasielania obchodných, informačných, reklamných, propagačných, marketingových a iných komunikačných správ, informácií a ponúk týkajúcich sa spoločnosti TRIAD a Kofola, ich produktov, služieb, programov, noviniek, akcií, súťaží, iných podujatí a/alebo aktivít.

**6.** Zoznam osobných údajov: mena, priezviska a e-mailovej adresy

**7.** Totožnosť/príslušnosť oprávnenej osoby: osobné údaje dotknutých osôb sú získavané prostredníctvom on-line rozhrania (formulára) umiestneného na internetových stránkach [www.rajec.com](http://www.rajec.com)

**8.** Poučenie o dobrovoľnosti: Súhlas sa udeľuje dobrovoľne, na neobmedzenú dobu odo dňa jeho udelenia, a je možné ho kedykoľvek odvolať, a to písomne, formou listu obsahujúceho odvolanie Súhlasu doručeného spoločnosti TRIAD, alebo Kofola, prípadne aj inou formou. Spoločnosť TRIAD a spoločnosť Kofola sú oprávnené osobné údaje spracúvať a používať na účel podľa tohto dokumentu do uplynutia doby, na ktorú sa Súhlas udeľuje, alebo do odvolania Súhlasu a po uplynutí doby, na ktorú sa Súhlas udeľuje alebo po jeho odvolaní zabezpečí povinný jej blokovanie a likvidáciu v zmysle Zákona; uvedené pritom nemá vplyv na prípadné povinné spracúvanie alebo archivovanie údajov (vrátane osobných údajov) na základe osobitného právneho predpisu.

**9.** Forma zverejnenia: osobné údaje nebudú zverejnené, ibaže by sa ich zverejnenie týkalo výhry súťažiacieho v súťaži vyhlásenej prevádzkovateľom

**10.** Poučenie o právach dotknutej osoby pri spracúvaní osobných údajov v zmysle ustanovenia § 28 a nasl. Zákona: Dotknutá osoba má právo na základe písomnej žiadosti od prevádzkovateľa vyžadovať a) potvrdenie, či sú alebo nie sú osobné údaje o nej spracúvané, b) vo všeobecne zrozumiteľnej forme informácie o spracúvaní osobných údajov v

informačnom systéme v rozsahu podľa § 15 ods. 1 písm. a) až e) druhý až šiesty bod; pri vydaní rozhodnutia podľa odseku 5 je dotknutá osoba oprávnená oboznámiť sa s postupom spracúvania a vyhodnocovania operácií, c) vo všeobecne zrozumiteľnej forme presné informácie o zdroji, z ktorého získal jej osobné údaje na spracúvanie, d) vo všeobecne zrozumiteľnej forme zoznam jej osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania, e) opravu alebo likvidáciu svojich nesprávnych, neúplných alebo neaktuálnych osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania, f) likvidáciu jej osobných údajov, ktorých účel spracúvania sa skončil; ak sú predmetom spracúvania úradné doklady obsahujúce osobné údaje, môže požiadať o ich vrátenie, g) likvidáciu jej osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania, ak došlo k porušeniu zákona, h) blokovanie jej osobných údajov z dôvodu odvolania súhlasu pred uplynutím času jeho platnosti, ak prevádzkovateľ spracúva osobné údaje na základe súhlasu dotknutej osoby. Právo dotknutej osoby podľa § 28 ods. 1 písm. e) a f) možno obmedziť, len ak takéto obmedzenie vyplýva z osobitného zákona alebo jeho uplatnením by bola porušená ochrana dotknutej osoby, alebo by boli porušené práva a slobody iných osôb. Dotknutá osoba na základe písomnej žiadosti má právo u prevádzkovateľa namietať voči a) spracúvaniu jej osobných údajov, o ktorých predpokladá, že sú alebo budú spracúvané na účely priameho marketingu bez jej súhlasu, a žiadať ich likvidáciu, b) využívaniu osobných údajov uvedených v § 10 ods. 3 písm. d) na účely priameho marketingu v poštovom styku, alebo c) poskytovaní osobných údajov uvedených v § 10 ods. 3 písm. d) na účely priameho marketingu. Dotknutá osoba na základe písomnej žiadosti alebo osobne, ak vec neznesie odklad, má právo u prevádzkovateľa kedykoľvek namietať voči spracúvaniu osobných údajov v prípadoch podľa § 10 ods. 3 písm. a), e), f) alebo g) vyslovením oprávnených dôvodov alebo predložením dôkazov o neoprávnenom zasahovaní do jej práv a právom chránených záujmov, ktoré sú alebo môžu byť v konkrétnom prípade takýmto spracúvaním osobných údajov poškodené; ak tomu nebránia zákonné dôvody a preukáže sa, že námietka dotknutej osoby je oprávnená, prevádzkovateľ je povinný osobné údaje, ktorých spracúvanie dotknutá osoba namietala, bez zbytočného odkladu blokovať a zlikvidovať ihneď, ako to okolnosti dovoľia. Dotknutá osoba na základe písomnej žiadosti alebo osobne, ak vec neznesie odklad, ďalej má právo u prevádzkovateľa kedykoľvek namietať a nepodrobiť sa rozhodnutiu prevádzkovateľa, ktoré by malo pre ňu právne účinky alebo významný dosah, ak sa také rozhodnutie vydá výlučne na základe úkonov automatizovaného spracúvania jej osobných údajov. Dotknutá osoba má právo žiadať prevádzkovateľa o preskúmanie vydaného rozhodnutia metódou odlišnou od automatizovanej formy spracúvania, pričom prevádzkovateľ je povinný žiadosti dotknutej osoby vyhovieť, a to tak, že rozhodujúcu úlohu pri preskúmaní rozhodnutia bude mať oprávnená osoba; o spôsobe preskúmania a výsledku zistenia prevádzkovateľ informuje dotknutú osobu v lehote podľa § 29 ods. 3. Dotknutá osoba nemá toto právo iba v prípade, ak to ustanovuje osobitný zákon, v ktorom sú upravené opatrenia na zabezpečenie oprávnených záujmov dotknutej osoby, alebo ak v rámci predzmluvných vzťahov alebo počas existencie zmluvných vzťahov prevádzkovateľ vydal rozhodnutie, ktorým vyhovel požiadavke dotknutej osoby, alebo ak prevádzkovateľ na základe zmluvy prijal iné primerané opatrenia na zabezpečenie oprávnených záujmov dotknutej osoby. Ak dotknutá osoba uplatní svoje právo a) písomne a z obsahu jej žiadosti

vyplýva, že uplatňuje svoje právo, žiadosť sa považuje za podanú podľa tohto zákona; žiadosť podanú elektronickou poštou alebo faxom dotknutá osoba doručí písomne najneskôr do troch dní odo dňa jej odoslania, b) osobne ústnou formou do zápisnice, z ktorej musí byť zrejmé, kto právo uplatnil, čoho sa domáha a kedy a kto vyhotovil zápisnicu, jeho podpis a podpis dotknutej osoby; kópiu zápisnice je prevádzkovateľ povinný odovzdať dotknutej osobe, c) u sprostredkovateľa podľa písmena a) alebo písmena b), je ten povinný túto žiadosť alebo zápisnicu odovzdať prevádzkovateľovi bez zbytočného odkladu. Dotknutá osoba pri podozrení, že jej osobné údaje sa neoprávnene spracúvajú, môže podať úradu návrh na začatie konania o ochrane osobných údajov. Ak dotknutá osoba nemá spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu, jej práva môže uplatniť zákonný zástupca. Ak dotknutá osoba nežije, jej práva, ktoré mala podľa tohto zákona, môže uplatniť blízka osoba. Žiadosť dotknutej osoby podľa § 28 ods. 1 písm. a) až c), e) až h) a ods. 3 až 5 vybaví prevádzkovateľ bezplatne. Žiadosť dotknutej osoby podľa § 28 ods. 1 písm. d) vybaví prevádzkovateľ bezplatne okrem úhrady vo výške, ktorá nemôže prekročiť výšku účelne vynaložených vecných nákladov spojených so zhotovením kópií, so zadovážením technických nosičov a s odoslaním informácie dotknutej osobe, ak osobitný zákon neustanovuje inak. Prevádzkovateľ je povinný písomne vybaviť žiadosť dotknutej osoby podľa odsekov 1 a 2 najneskôr do 30 dní odo dňa doručenia žiadosti. Obmedzenie práv dotknutej osoby podľa § 28 ods. 2 prevádzkovateľ bez zbytočného odkladu písomne oznámi dotknutej osobe a úradu.

**11.** Pre právnu istotu dotknutej osoby prevádzkovateľ uvádza, že dňa 25. 5. 2018 nadobudneúčinnosť Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady EÚ o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe týchto údajov (všeobecné nariadenie o ochrane osobných údajov) a týmto dokumentom je dotknutej osobe poskytnutá informácia o totožnosti prevádzkovateľa a sprostredkovateľa, ich kontaktné údaje, ktoré sú vždy aktuálne na internetových stránkach prevádzkovateľa a sprostredkovateľa [www.triad.sk](http://www.triad.sk) a [www.kofola.cz](http://www.kofola.cz), kedy na týchto stránkach bude v okamžiku účinnosti Nariadenia uvedená aj osoba zodpovednej osoby. V tomto dokumente sú presne uvedené účely spracúvania, ako aj zákonnosť spracúvania (podľa čl. 6 odst. 1 písm a) Nariadenia), kedy zároveň sú tu uvedení aj príjemcovia osobných údajov – teda prevádzkovateľ a sprostredkovateľ. Ďalej sú v tomto dokumente uvedené aj kritéria na určenie doby uchovávania osobných údajov (teda bez časového obmedzenia do odvolania). Prevádzkovateľ a sprostredkovateľ informuje dotknutú osobu týmto o existencii práva požadovať od prevádzkovateľa prístup k osobným údajom týkajúcim sa dotknutej osoby a práva na ich opravu alebo vymazanie alebo obmedzenie spracúvania, alebo práva namietat' proti spracúvaniu založeného na súhlase pred jeho odvolaním, ďalej na existenciu práva kedykoľvek svoj súhlas odvolať, práva na podanie sťažnosti dozornému orgánu, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, alebo v Českej republike – Úrad pro ochranu osobních údajů.

Poskytnutie osobných údajov v súlade s týmto dokumentom je zmluvnou požiadavkou prevádzkovateľov k účasti na súťaži vyhlásenej prevádzkovateľom s názvom Rajecká škola v prírode (ďalej ako „Súťaž“). Osobné údaje budú použité na účely súvisiace so Súťažou

a dálej na všetky marketingové účely definované týmto dokumentom, a to aj po skončení Súťaže.